

CHAPTER IV

CONCLUSION AND SUGGESTION

This chapter presents about conclusion and suggestions of this research.

A. Conclusion

a. The forms of imperative sentences in the Arabic

The researcher concludes that there are twelve of imperative sentences in surah Yasin made from fiil amar. So the researcher did not find an imperative sentence form made of masdar, isim fiil amar, and fiil mudlorik accompanied by lam amar.

b. The forms of imperative sentences in the Englis

In this research, the researcher found twelve imperative sentences, and all of them are made of verb form. So the researcher did not find any imperative sentences made of the auxiliary verb “be” in Surah Yasin

c. The type of translation method did Maulana Muhammad Ali use to translate the imperative sentences in Surah Yasin

The researcher found 3 types of translation methods used by Maulana Muhammad Ali in translating imperative sentences in surah Yasin. The three types of translation methods are word-for-word translation, literal translation, and semantic translation.

So in Surah Yasin, the imperative sentence only consists of fiil amar (verb) while in English the imperative sentence is made of a verb. So it is very equivalent when translated because a verb is translated with a verb.

B. Suggestion

Based on the results of this research, the researcher would like to provide some suggestions:

1. The Readers

The researcher hopes that this research can provide information to readers about imperative sentences and types of translation into English. The readers can learn and increase their knowledge of command sentences in both Arabic and English grammar and about translation. Many Arabic books have been translated into English, not only the Qur'an. So, the readers can get new knowledge from the book about linguistics.

2. The other Researcher

For other researchers, the researcher hopes that this research can be useful as a reference for other researchers if they want to analyze imperative sentences in Arabic and English and translations in a book. The next researcher can research imperative sentences in their meaning aspect (balaghah or semantics) in the Qur'an which is translated into English. And also the next researcher can analysis about form of imperative sentences in the other surah in which contains about imperative made by masdar and isim fiil amar.